



NSW Police Force

# NÊN LÀM GÌ SAU KHI BỊ ĐỤNG XE

Nhằm mục đích giúp giảm bớt nguy hiểm cho người sử dụng công lộ và quản lý tai nạn hiệu quả hơn, quý vị có thể không còn phải đợi cảnh sát tại hiện trường tai nạn tại NSW.

Hãy dò theo biểu đồ dưới đây để biết nên làm những gì.

## BẢO ĐẢM QUÝ VỊ Ở VỊ TRÍ AN TOÀN CÁCH XA XE CỘ LƯU THÔNG

Có ai bị mắc kẹt hoặc bị thương hay không?

**CÓ**

Gọi **Ba Số Không (000)**.

**Dừng lại và giúp đỡ** cho bất cứ ai bị thương nếu **an toàn để làm như vậy**.

**KHÔNG**

Có cần cảnh sát đến để chỉ đường cho **xe cộ lưu thông** hoặc đối phó với **các mối nguy hiểm** hay không?

**HOẶC**

Có bất kỳ người lái xe nào ra về bị ảnh hưởng bởi **rượu hoặc ma túy** hay không?

**HOẶC**

Có **xe buýt hoặc xe tải** nào cần phải được kéo đi hay không?

**HOẶC**

Có ai trong cuộc đã không chịu **trao đổi chi tiết** hay không?

(Xin xem mặt kia để biết về các yêu cầu pháp lý)

**CÓ**

Gọi **Ba Số Không (000)**.

**KHÔNG**

**Cảnh sát KHÔNG cần phải đến hiện trường tai nạn**

**KHÔNG**

Có bất kỳ chiếc xe nào cần được kéo đi hay không?

**CÓ**

1. Trao đổi chi tiết và **rời khỏi hiện trường tai nạn**.

**Quý vị KHÔNG bắt buộc phải báo cho cảnh sát biết về tai nạn.**

2. Nếu có bất cứ người nào **sau đó được điều trị thương tích**, hãy gọi cho Đường dây Trợ giúp của Cảnh sát qua số **131 444** càng sớm càng tốt.

1. Liên lạc với công ty bảo hiểm hoặc công ty kéo xe do quý vị chọn để **sắp xếp kéo chiếc xe của quý vị** (nếu cần).

Nếu không thể sắp xếp xe kéo và không còn cách nào khác, hãy gọi điện thoại cho Đường Trợ giúp của Cảnh sát qua số **131 444**.

2. Trao đổi chi tiết và **rời khỏi hiện trường tai nạn**.

3. Sau khi rời khỏi hiện trường tai nạn, gọi điện thoại cho **Đường dây Trợ giúp của Cảnh sát (Police Assistance Line)** qua số 131 444 càng sớm càng tốt.

Quý vị sẽ được cung cấp một con số báo cáo để sử dụng khi làm đơn xin công ty bảo hiểm bồi thường.

Hãy chuẩn bị sẵn sàng và tải về máy phần mềm ứng dụng **Cấp cứu+ (Emergency+)** ngay bây giờ bằng cách lấy điện thoại thông minh quét những mã này. Phần mềm ứng dụng này có thể giúp xác định tọa độ GPS của quý vị để chuyển cho các dịch vụ cấp cứu nếu xảy ra tai nạn.



iPhone



Android

**Ghi chi tiết công ty bảo hiểm của quý vị và công ty xe kéo do quý vị chọn vào dưới đây. Cắt thẻ này trong hộp đựng găng tay trong xe để quý vị tiện tham khảo trong tương lai.**

Số Xe: ..... Công ty Bảo hiểm: .....

Hợp đồng Bảo hiểm: ..... Điện thoại: .....

Công ty Kéo Xe: ..... Điện thoại: .....

### CHI TIẾT VỤ ĐỤNG XE

Ngày: ..... Giờ: .....

Đường: .....

Vùng Dân cư (Suburb): .....

Con đường cắt ngang/Đặc điểm để dễ nhận ra địa điểm/Số của con đường gần nhất: .....

Tọa độ GPS (sử dụng phần mềm ứng dụng Cấp cứu+ (Emergency+) hoặc 'SATNAV' trong xe để có tọa độ này)

VĨ ĐỘ:

KINH ĐỘ:

- ..... 1 .....

### XE 1

*\* Chi yêu cầu pháp lý tối thiểu về việc trao đổi chi tiết.*

**Số Xe\*:** ..... Tiểu bang: .....

Hiệu xe: ..... Kiểu xe: .....

**Tên Tài xế\*:** .....

**Địa chỉ\*:** .....

Số Bằng lái xe: ..... Tiểu bang: ..... Điện thoại: .....

**Tên chủ xe\*:** .....

**Địa chỉ chủ xe\*:** .....

Công ty Bảo hiểm: ..... Hợp đồng Bảo hiểm: .....

### XE 2

**Số Xe\*:** ..... Tiểu bang: .....

Hiệu xe: ..... Kiểu xe: .....

**Tên Tài xế\*:** .....

**Địa chỉ\*:** .....

Số Bằng lái xe: ..... Tiểu bang: ..... Điện thoại: .....

**Tên chủ xe\*:** .....

**Địa chỉ chủ xe\*:** .....

Công ty Bảo hiểm: ..... Hợp đồng Bảo hiểm: .....

Muốn biết thêm thông tin hoặc tải về máy thêm tờ thông tin này, hãy vào trang mạng **www.police.nsw.gov.au**